

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI



BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

NR 2 (255) LUTY 2020 ISSN 1732-9612



DZIEŃ KOBIET ŚWIERADÓW-ZDRÓJ 2020

ZAPRASZAMY

7 marca 2020, godz. 16:00

Muzyczne popołudnie w stylu lat 20. i 30.
przy kawie i ciastku

z Zespołem Wokalnym SYNTONIA

Miejsce: Stacja Kultury, ul. Dworcowa 1



Drogie Panie!



Z okazji Waszego święta – Dnia Kobiet, pragniemy Wam złożyć z głębi serca płynące życzenia!
Niech każdego dnia na Waszych twarzach gości uśmiech, a w Waszych sercach radość i szczęście!

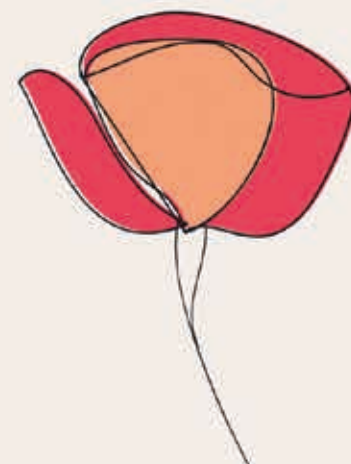
Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój Roland Marciniak i Redakcja „Notatnika Świeradowskiego”

8 marca 2020, godz. 14:30

Spotkanie muzyczne

z Zespołem Wokalnym SYNTONIA

Miejsce: Hala Spacerowa Domu Zdrojowego



Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy "Stacja Kultury"
ul. Dworcowa 1, 59-850 Świeradów-Zdrój
tel. 75 71 36 482, e-mail: kultura@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl

IZERSKI JARMARK RĘKODZIEŁA I SZTUK WSZELAKICH - WIELKANOC 2020
28 marca 2020 r. w godz. 10.00-18.00 Hala Spacerowa Domu Zdrojowego w Świeradowie-Zdroju
Informacje dla wystawców dostępne na stronie www.swieradowzdroj.pl Serdecznie zapraszamy!

Miejski Zespół Szkół – szkołą dla wspólnej Europy

Jestem w posiadaniu wielu takich relacji. Mówią one właściwie wszystko, nic nie trzeba już dodawać, aby zrozumieć jak wielkie znaczenie dla młodych ludzi mają tego typu spotkania.

Poniżej krótka relacja z przebiegu wydarzenia już bez emocjonalnego entourage'u. Jak czytelnicy „Notatnika Świeradowskiego” doskonale pamiętają Miejski Zespół Szkół od września 2018 r. bierze udział w europejskim projekcie pt. „Dialogic Revolution” w ramach programu Erasmus+. W czasie trwania projektu zainteresowani uczniowie mieli możliwość udziału w rozmaitych działaniach tj. warsztaty kulinarne, teatralne, tworzenia questów oraz doskonalenie znajomości j. angielskiego przy pomocy metod aktywnych. Zajęcia te przeplatane były wyjazdami do kolejnych instytucji partnerskich, tak aby młodzi ludzie mogli w praktyce dnia codziennego zweryfikować posiadaną wiedzę i umiejętności.

Tym razem rola gospodarza przypadła społeczności Miejskiego Zespołu Szkół. Przedstawiciele szkół partnerskich (uczniów, rodziców oraz nauczycieli) z Ceclavin (Hiszpania), Valenii de Munte (Rumunia), polskiego Kostkowa (Kaszuby) gościliśmy od 2 do 8 lutego br. Tematyka spotkania świeradowskiego osadzona była wokół osi poszukiwania i poznawania naszych lokalnych legend, historii, kulinariów oraz bogactwa izerskiej natury oraz nauki j. angielskiego. I według tego zamysłu zostały zaplanowane kolejne przystanki naszej europejskiej wyprawy: szkoła, Stacja Kultury, Czarci Młyn, Izerska Łąka, Czerniawska Kopa, Nadleśnictwo, Geopark w Krobicy. Ostatnim etapem było zaś łzawe acz bardzo serdeczne pożegnanie w szkole - przystanku początkowym. Jak na europejską gromadę przystało zawitaliśmy także do europejskich Zgorzelca i Goerlitz, gdzie zatrzymaliśmy się w projektowym biegu i pochyliliśmy głowy nad tragiczną historią tych, bez których poświęcenia nie moglibyśmy dziś cieszyć się wolnością i uczestniczyć w podobnych przedsięwzięciach.

Nasze partnerstwo po tygodniowej bytności w Świeradowie-Zdroju jest silniejsze niż było kiedykolwiek. Zostało poddane wielu próbom, z których każdorazowo wychodziło obronną ręką – jest zatem umocnione wspólnotowym wyrobem chleba dzięki uprzejmości pani Anny Martynowskiej-Pietrzyk, otulone magicznym mrokiem izerskiego, ciemnego nieba dzięki pani Katarzynie Rzeczkowskiej, wspólnie też zdaliśmy egzamin ze znajomości tajników fauny i flory naszego regionu pod okiem pań Barbary Rymaszewskiej i Katarzyny Męciny. Wszystkim tym działaniom patronowały zaś duchy Bożydara oraz żabki Kwisi, o których wsparcie zadbała pani Dorota Marek.

Jako szkolny koordynator projektu „Dialogic Revolution” pragnę na łamach „Notatnika Świeradowskiego” serdecznie podziękować wszystkim ludziom zaangażowanym w realizację tego przedsięwzięcia: przede wszystkim moim uczniom i ich rodzicom za zaufanie jakim mnie Państwo obdarzyliście i ugościliście u siebie rówieśników ze szkół partnerskich, uczniom i ich rodzicom, którzy codziennie przygotowywali niesamowite poczęstunki, stanowiąc najpiękniejszą ilustrację porzekadła „Gość w dom, Bóg w dom”, Radzie Rodziców Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju za przygotowanie poczęstunku dla naszych gości, paniom: Dorocie Marek, Annie Martynowskiej-Pietrzyk, Katarzynie Rzeczkowskiej, Patrycji Ościak, Barbarze Rymaszewskiej i Katarzynie Męcinie - gospodyniom naszych ośrodków kulturalno – naukowych oraz pani dyrektor Miejskiego Zespołu Szkół pani Renacie Simińskiej za otwartość i cierpliwość wobec działań projektowych. Serdeczne wyrazy podziękowania kieruję także do B.T. „Leopold” oraz firmie „Niem-Pol” za doskonałe usługi transportowe, pana Dariusza Siemaszkiewicza za smakowite obiady oraz ugoszczenie gości z Kostkowa, a także do pracowników Hotelu Buczyński Medical & Spa za stworzenie niesamowitych warunków pobytowych dla gości z Hiszpanii i Rumunii.

Szczególne wyrazy podziękowania kieruję zaś do moich serdecznych koleżanek: pań: Teresy Fierkowicz, Izabeli Salawy i Arlety Wolanin, bez których ta inicjatywa nie miałaby szans na powodzenie.

Monika Różalska

Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju,
koordynator projektu

Dyrektor oraz załoga Stacji Kultury pragnie serdecznie podziękować Paniom Izabeli Salawie, Teresie Fierkowicz, Arletcie Wolanin a przede wszystkim Pani Monice Różalskiej, za owocną współpracę w ramach programu Erasmus+. Jest nam niezwykle miło, że nasz Czarci Młyn posłużył jako tło do jednej z legend i że mogliśmy gościć Państwa w naszych obiektach, przybliżyć młodym Europejczykom kawałek niezwyklej historii Świeradowa-Zdroju. Zarazem podziwiamy zaangażowanie Pań w pracę na rzecz dzieci i deklarujemy gotowość do dalszej współpracy!

„Dziękuję, to był najpiękniejszy tydzień w moim życiu”
- Adrian.

„Chciałabym przeżyć ten tydzień jeszcze raz”
- Estera.

„Ten tydzień to była jedna z najlepszych chwil w moim życiu(...). Nie nudziłam się ani chwili. Każdego dnia szłam szczęśliwa do szkoły, bo wiedziałam że czeka mnie (...)super zaangielskiego (...) już tęsknię za przyjaciółmi z innych krajów”- Hania.

„Ostatni tydzień był najlepszym w moim życiu. Poznałam wiele osób i poprawiłam swój angielski. Goszczenie osoby z innego kraju było świetną sprawą nie tylko dla mnie ale i też mojej rodziny(...) Nigdy nie sądziłam, że coś może być aż tak wspaniałe, że będę za kimś tak mocno tęsknić i będzie mi tak ciężko wyrazić moje emocje w słowach. (...) Dałabym wszystko by to powtórzyć”- Iga.

„Miniony tydzień był cudowny, pełen wrażeń. Od przyjazdu z Rumunii (z poprzedniego spotkanie) odliczałam dni do ponownego spotkania. Codziennie o tym myślałam. Wreszcie nadszedł...i tak szybko minął. Dzięki projektowi możemy sprawdzić naszą znajomość języka angielskiego. Ale przede wszystkim poznać nowych, cudownych ludzi. Zaprzyjaźnić się, polubić tak po prostu. Zrozumieć, że jesteśmy takimi samymi młodymi ludźmi, których martwi i cieszy to samo. Czy jesteśmy Polakami, Rumunami czy Hiszpanami. Ten tydzień był bardzo krótki-za krótki (...) It was amazing time!!”- Justyna.

„Dzięki projektowi przełamalam barierę językową, poznałam niesamowitych ludzi, za którymi tęsknię i do ponownego spotkania z którymi zaczęłam już odliczać czas”
- Zoja.



Serce Miasta zabiło dla Europy

Serce Miasta - STACJA KULTURY po raz kolejny zabiło mocniej dla uczestników europejskiego projektu, realizowanego w ramach programu Erasmus+. Tym razem STACJA KULTURY gościła w swych podwojach delegację ze szkół w Ceclavin (Hiszpania), Valenii de Munte (Rumunia) oraz polskiego Kostkowa, które to placówki wraz z uczniami Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju realizują projekt pt. „Dialogic Revolution”.



STACJA KULTURA była pierwszym przystankiem młodych Europejczyków na drodze w poszukiwaniu i odkrywaniu lokalnych legend, historii, kulinariów oraz naszej niepowtarzalnej natury. To tu nasi goście obejrzel inscenizacje lokalnych legend – „O świeradowskiej żabce” w wykonaniu uczniów klasy 3a oraz „O Czarcim Młynie” w interpretacji uczniów z klasy 8b, warto przy tym podkreślić, że przedstawienia te stanowiły pokłosie warsztatów teatralnych, które miały miejsce także na „stacji”.

Gmach dawnego dworca symbolicznie stał się także miejscem, w którym uczestnicy projektu otrzymali książeczki turystyczne swego rodzaju paszporty na dalszą turystyczną przygodę, w nagrodę i dowód ukończenia pierwszego rajdu questowego.

Jako autorka i szkolna koordynatorka projektu pt. „Dialogic Revolution” w tym miejscu składam serdeczne podziękowania pani Dorocie Marek za zaufanie i otwartość względem moich pomysłów, co stanowiło nieocenioną pomoc w przygotowaniu niezapomnianego spotkania projektowego w Świeradowie-Zdroju.

SP nr 2 im. Jana Pawła II podsumowała pierwszy tydzień ferii zimowych

W poniedziałek odbyło się spotkanie z Panem policjantem w ramach bezpiecznych ferii. Dzielnicowy Andrzej Tabor poruszył między innymi takie tematy jak bezpieczeństwo w ruchu drogowym, stosowanie zasady ograniczonego zaufania w stosunku do osób nieznajomych oraz bezpieczeństwa w sieci. Dziękujemy za prelekcję!

We wtorek odwiedził nas „Błaszany Bębenek” z przedstawieniem pt. „Pierścień Morfeusza” (czyli smurfne przygody). Opowieść o tym jak Smerfetka wysłana przez Papę Smerfa musi stawić czoła królowi Troli, a także Gargamelowi. Dziękujemy Pani Dyrektor Miejskiej Biblioteki Izerka - Krystynie Piotrowskiej za możliwość obejrzenia tego przedstawienia!

W środę odbyły się warsztaty piernikowe, na które przybyła do nas Pani Izabela z pracowni piernikowej ISABELL. Zapach pierników roznosił się po całej szkole przypominając nam minione święta, a dzieci były bardzo szczęśliwe. W czwartkowy dzień odwiedziliśmy salę zabaw Bajtuś w Lubaniu. Na koniec tygodnia zorganizowane zostały zawody w tenisa stołowego oraz rozdanie dyplomów i nagród.

Każdy mógł znaleźć coś dla siebie i miło spędzić wolny czas - inspirująco i kulturalnie.



Co kryje biblioteka fantastycznego pana Dahla?

W czasie ferii zimowych czytaliśmy książki Roalda Dahla, niezwykłego pisarza, autora m.in. „Charliego i fabryki czekolady”, „Matyldy”, „Wiedźmy”, książki „BFG”, która zainspirowała Stevena Spielberga do nakręcenia filmu, która też była jego ulubioną.

Roald Dahl lubiał by jego książki miały dużo ilustracji i do swoich książek zatrudnił jak sam to określał „najświetniejszego ilustratora książek dziecięcych naszej epoki czyli Quentina Blake”. Pisarz pisał wszystkie książki w niewielkiej murowanej chatce, do której nikogo nie wpuszczał i nigdy nie była sprzątana, jedynie blat do pisania pokryty zielonym sukniem, był osobiście przez niego porządkowany. Jego książki są świetne, wywołują uśmiech bo jak mawiał „Jeśli masz dobre myśli, twoja twarz promienieje nimi jak słońce i zawsze cudownie wyglądasz”.

Półka z jego książkami była i jest dostępna w Izerce. A zajęcia o fantastycznym lisie, dzieci nauczyły się jak można geometrycznie ułożyć lisowe puzzle. I tak powstało 16 tęczy lisowych portretów. Książki R. Dahla, przekonują dorosłych i dzieci, że nie należą do kolejnych nudnych lektur, mogą stać się inspiracją do ciekawych kreatywnych zajęć.

**Czytamy książki**

Literackie perły dla dzieci, czyli poznajemy książki z kolekcji „Cała Polska czyta dzieciom”. Pod takim tytułem rozpoczął się cykl zajęć w 2020 r. w nowym czytelniczym projekcie Izerka. Zaczęliśmy od książki Vaclava Čtvertka „Bajki z mchu i paproci”, może dlatego „iż” całe pokolenie znało przygody dziwnych zabawnych przyjaciół: Żwirka i Muchomorka, mających zabawne czapeczki, a na pierwszych zajęciach przedszkolakom czytała opowiadania o skrzatach Aleksandra Kasprzak „W chatce była izba, a w tej izbie spały dwa skrzaty. ten co był przykryty pierzyną w czerwono-białe prążki nazywał się Żwirek, na tego pod pierzyną w prążki niebiesko – białe mówiono Muchomorek. Można też powiedzieć inaczej: Żwirek był chudy, a Muchomorek raczej gruby”.



W zajęciach wspomagała nas Renata Tomaszewska – szkolny bibliotekarz czytając im poszczególne opowiadania, rysując z nimi, opowiadając o skrzatach, o kolekcji książek, które warto poznać. Dzieci budowały z mchu domek Żwirka i Muchomorka, rysowały skrzaty, rośliny, które wyrastają w lesie, a na koniec każdego zajęć była zdrowa przekąska czyli jabłko. W kolejce z kolekcji książkowej czekają m.in. A.Lindgren „Emil ze Smalandii”, „Lotta z ulicy Awanturników, L.J.Kerna – Ferdynand Wspaniały, Greya Owla – Przygody Sajo i małych bobrów. Książką połączeni, czyli przedszkolak idzie do biblioteki – II edycja kampanii społecznej „Mała książka – wielki człowiek”.

**PRZYPOMINAMY!**

Każdy przedszkolak, który przyjdzie do Izerki, otrzyma w prezencie „Wyprawkę Czytelniczą”.

Drodzy Rodzice! Jest tylko jeden warunek do spełnienia. Zapiszcie dziecko do biblioteki i wypożyczajcie książki, gdyż badania wykazują, że dzieci wychowywane pośród książek są bardziej pewne siebie, mają rozwiniętą wyobraźnię. Instytut Książki zadbał, aby „Wyprawki Czytelnicze” były mądre, dostosowane do wieku dziecka i dzięki temu projektowi dziecko pozna ważne miejsce jakim jest biblioteka.



Miejska Biblioteka Publiczna Izerka
ogłasza konkurs plastyczno – techniczny
„Mój pomysł na Zajączka Wielkanocnego”

Konkurs przeznaczony dla dzieci, młodzieży
i dorosłych, technika i format prac dowolny

Prace prosimy składać do MBP Izerka
do dnia 2 kwietnia 2020 r. do godz. 17.00

ROZLICZ PIT

W Miejskiej Bibliotece Publicznej „Izerka”
już po raz 5 będzie można rozliczyć PIT przez
pracowników Urzędu Skarbowego
w dniu 9 marca 2020 r. (poniedziałek)
od godz. 10.00 do godz. 14.00. Zapraszamy!

NA BIEŻĄCO

Kolejne pieniądze unijne

na nowe sieci wod-kan w ulicy Nadbrzeżnej

Otrzymałmy oficjalną informację z Urzędu Marszałkowskiego o wybraniu naszego projektu dofinansowania ze środków Unii Europejskiej. Wartość inwestycji to prawie 9 mln zł a dofinansowanie z możliwością odzyskania podatku VAT sięga 85%. W ramach tego zadania wykonamy sieć wodociągową i kanalizacyjną wzdłuż ulicy Nadbrzeżnej od skrzyżowania z ulicą Kościuszki, dalej wzdłuż Kwisy w kierunku Rozdroża Izerskiego. To ważna inwestycja dla przedmieścia, ponieważ od wykonanej magistrali będziemy mogli rozbudować sieci wod-kan na południowym i północnym stoku. Wybudowanie magistrali jest najdroższym etapem kanalizowania i wodociągowania tej dzielnicy. W najbliższych tygodniach ogłosimy przetarg na wyłonienie wykonawcy tego zadania. W tym samym czasie będziemy realizować kolejny etap kanalizowania Czerniawy za kwotę ok. 3 mln zł. Łącznie w 2020 i 2021 roku wydamy na te zadania ponad 12 mln zł. Kończy się program unijnego wsparcia dla polski na lata 2014-2020. Kolejny programy wsparcia dla Dolnego Śląska na lata 2021-2027 nie będą tak hojne, ponieważ wszystko wskazuje na to, że maksymalne dofinansowanie może wynieść 55%. Czyli obecnie do inwestycji za 12 mln zł ze wsparciem unijnym musimy dołożyć 1,8 mln zł, a taka sama inwestycja w przyszłym programie wsparcia będzie nas kosztować 5,4 mln zł. Dlatego warto teraz inwestować przede wszystkim w główne sieci wod-kan, bo to ostatnia szansa aby tak tanio budować.

Nowe międzynarodowe połączenie autobusowe

Kraj Liberecki próbuje uruchomić weekendową linię autobusową na trasie Hradec-Zittau-Bogatynia-Frydlant-Świeradów Zdrój. Obecnie przeprowadzane są testy przejazdu dwunastometrowego autobusu na tej trasie z pomiarem czasu przejazdu. To ciekawa inicjatywa połączenia atrakcyjnych turystycznie miast z terenu trzech państw. W najbliższym czasie odbędzie się spotkanie u Hetmana Kraju Libereckiego w celu omówienia szczegółów tego projektu. Wtedy poznamy koszty całego przedsięwzięcia i ewentualny podział kosztów.

Wspólny projekt z czeskim Turnovem

Samorząd tego 14 tysięcznego miasta szuka partnera po polskiej stronie do pozyskiwania środków na małe projekty do 30 tys. euro w ramach funduszu Europejskiej Współpracy Terytorialnej Polska-Czechy. Wszystko wskazuje na to, że wspólnie złożymy wniosek na budowę tematycznych geoparków po obu stronach. Turnov ma w planach wykonać ekspozycję geologiczną w ramach obszaru chronionego Czeski Raj. W naszym przypadku już kilka lat temu wykonaliśmy koncepcję ekspozycji ciekawych stanowisk geologicznych w mieście i okolicach. Aby wspólnie z Turnovem złożyć wniosek, musimy mieć umowę partnerską między miastami a wcześniej rady miast powinny podjąć odpowiednie uchwały o partnerstwie. Składanie wniosków do końca marca, a więc mamy miesiąc na dopięcie formalności. Wkład własny po naszej stronie to zaledwie 10% wartości inwestycji. Czesi będą musieli dołożyć 15% własnych środków.

Co dalej z utrzymaniem dróg wojewódzkich?

W kwietniu tego roku kończy się porozumienie jakie podpisała nasza gmina z Marszałkiem Województwa w sprawie utrzymania dróg wojewódzkich nr 361 i 358

na odcinku od Krzewia do granicy państwa w Czerniawie i do Szklarskiej Poręby do skrzyżowania z drogą krajową nr 3. Obecnie kończymy negocjacje na podpisanie umowy na kolejne trzy lata. Zabiegaliśmy, aby w nowej umowie na bieżące utrzymanie dróg wojewódzkich znalazła się ulica Długa w Czerniawie, która jest w fatalnym stanie technicznym. Mam nadzieję, że przez następne trzy lata uda nam się wyremontować całą nawierzchnię z uporządkowaniem przydrożnej zieleni. Podpisanie umowy nastąpi w marcu. Wtedy poinformujemy w jakich standardach będziemy utrzymywać połączenia drogowe ze Szklarską Porębą, Gryfowem i przejściem granicznym w Czerniawie.

Pociąg w relacji Gryfów-Mirsk-Świeradów-Zdrój

Są informacje w sprawie odbudowy połączenia kolejowego z Gryfowa przez Mirsk do naszego Świeradowa-Zdroju. Za kilka tygodni oficjalnie aktem notarialnym Minister Infrastruktury i rozwoju prześle Marszałkowi Województwa Dolnośląskiego torowisko. Teraz na zlecenie Urzędu Marszałkowskiego przeprowadzane jest studium wykonalności odtworzenia połączenia kolejowego między naszymi miejscowościami. Jeszcze w poprzedniej kadencji samorządu nasza gmina deklarowała udział finansowy w tym przedsięwzięciu w kwocie 2,5 mln zł. Nasz sąsiad gmina Mirsk również deklarowała wsparcie finansowe. Wówczas wartość inwestycji oscylowała między 25-30 mln zł. Obecnie może to być kwota przekraczająca 60 mln zł. W najbliższych tygodniach odbędzie się spotkanie w Dolnośląskiej Służbie Dróg i Kolei na którym poznamy szczegóły całego przedsięwzięcia. Czy projekt ma szansę na dofinansowanie unijne i jakie jest oczekiwane wsparcie finansowe od naszej gminy. Ten projekt ma zwolenników i przeciwników. Podobnie podzielona w tej sprawie jest nasza Rada Miasta. Uważam, że trzeba ten projekt analizować na liczbach, ale w perspektywie nie roku tylko kilku lat. Przede wszystkim w strategii województwa dolnośląskiego kolej staje się podstawowym środkiem transportu. Za dowód mogą posłużyć wyniki Kolei Dolnośląskich, które w 2019 roku przewiozły ponad 14 mln pasażerów. Musimy zadać sobie pytanie, czy Świeradów-Zdrój powinien być w sieci połączeń kolejowych Dolnego Śląska. W najbliższych 10 latach liczba odwiedzających nasze miasto turystów podwoi się. Trudno dzisiaj przewidzieć jaki procent z nich będzie podróżował koleją. Ale wszystkie dane wskazują, że komunikacja kolejowa rozwija się i planowane są kolejne inwestycje w ten środek transportu publicznego. Uważam, że dla Świeradowa-Zdroju i Mirska połączenie z siecią kolejową jest oknem na świat. Oczywiście optymalne wykorzystanie połączeń kolejowych między naszymi miejscowościami będzie odbywać się w czasie. Do tego nasza autobusowa komunikacja miejska musi być zsynchronizowana z kolejową. Warto pomyśleć o wspólnej polityce komunikacyjnej opartej na kolei. Odbudowany tor kolejowy może być wykorzystywany turystycznie, ponieważ jest to tzw. ślepy szlak kolejowy. Dzięki temu będzie można uruchomić weekendowy pociąg turystyczny, który stanie się nową atrakcją naszych miejscowości i jednocześnie połączenie kolejowe będzie lepiej wykorzystane. Z jednej strony trudno nam będzie wygospodarować z budżetu miasta kwotę 4 mln zł na dofinansowanie tego projektu. Z drugiej strony to jedyna szansa na odbudowę połączenia kolejowego, która prawdopodobnie już się nie powtórzy. Tym bardziej, że w kolejnym programie unijnym dla Dolnego Ślą-

ska maksymalne dofinansowanie projektów będzie wynosić 55%, czyli do inwestycji trzeba będzie dopłacić z własnych środków Marszałka i Gminy ponad 25 mln zł. A takiej kwoty już na pewno nie udźwigniemy. W najbliższych tygodniach będziemy z radnymi podejmować decyzję o naszym zaangażowaniu w ten projekt.

Nowe przedszkole

W obiekcie nowego przedszkola kończą się ostatnie prace dekoracyjne i przystępujemy do obioru budynku. W drugiej połowie marca powinna się rozpocząć przeprowadzka ze starego budynku do nowego. Trzeba jeszcze przeszkolić obsługę kuchni. Po uruchomieniu nowego przedszkola w ciągu kilku miesięcy uruchomimy oddział żłobkowy dla dzieci między 1 a 3 rokiem życia. Ten projekt wciąż budzi emocje. Na lutowej sesji Rady Miasta kilku radnych zarzuciło, że budujemy najdroższe w Polsce przedszkole. Koszt budowy obiektu o powierzchni 2900 m² z wyposażeniem przekroczył 16 mln zł, czyli ok. 5500 zł/m². Dla porównania koszt budowy budynku jednorodzinnego to często kwota 4000 zł/m². Po uruchomieniu obiektu w następnym Notatniku opiszę dokładnie wydatki na tę inwestycję i jakie funkcje będzie pełnił ten obiekt oraz dlaczego został tak a nie inaczej zaprojektowany. Warto pamiętać, że takie obiekty jak przedszkole buduje się raz na kilkadziesiąt lat. Obecny stary obiekt funkcjonuje ponad 60 lat i nie spełnia wielu wymogów technicznych w tym bezpieczeństwa p-poż.

3 miejsce w Polsce za zrównoważony rozwój

21 stycznia w Sali Kolumnowej Sejmu RP odbyła się uroczystość wręczenia wyróżnień w ramach rankingu zrównoważonego rozwoju polskich gmin. W rankingu oceniano przede wszystkim rozwój gospodarczy, społeczny i ochronę środowiska. Dane poddawane ocenia pochodzą z Głównego Urzędu Statystycznego. W kategorii gmin miejskich 1 miejsce zajęła Krynica Morska, 2 nasz sąsiad Karpacz, a na 3 Świeradów-Zdrój. Dla naszej gminy to duże wyróżnienie, że na podstawie wiarygodnych danych GUS jesteśmy spośród 2500 polskich samorządów w ścisłej czołówce, jako gmina która dużo inwestuje w rozwój gospodarczy (np. deptak miejski, rewitalizacja parków), społeczny (np. rozbudowa szkół, stacja kultury, nowe przedszkole miejskie) i ochronę środowiska (np. sieci kanalizacyjne, nowe oczyszczalnie ścieków, centrum edukacyjne Izerska Łąka). Rankingi takie jak ten, dają nam przede wszystkim informacje, czy nasze działania idą we właściwym kierunku. To dobrze, że ktoś obiektywnie na podstawie danych statystycznych ocenia pracę i działania polskich samorządów. Chciałbym podziękować radnym za to, że dają zielone światło naszym wspólnym projektom. Wielkie uznanie i podziękowanie dla pracowników gminy, którzy angażują się i wdrażają nasze pomysły i inwestycje w życie.

Roland Marciniak

Burmistrz Świeradowa-Zdroju



Fajerwerki

– co na to polskie prawo?

Tradycją stało się już huczne obchodzenie Sylwestra i Nowego Roku. Z drugiej strony coraz liczniejsze stają się głosy przeciwników fajerwerków hukowych. Świeradów-Zdrój nie był wolny od dyskusji w tej kwestii pod koniec 2019 r. (warto zapoznać się z listopadowym i grudniowym Notatnikiem) i wszystko wskazuje na to, że w przyszłości presja przeciwników głośniego świętowania przełomu Starego i Nowego Roku nie zniknie, a raczej będzie się zwiększała. Odkładając na bok, niewątpliwie uzasadnioną, argumentację obrońców środowiska, chciałbym przyrzeć się regulacjom polskiego prawa w tym zakresie.

Jak się okazuje sprawa nie jest prosta i aby udzielić odpowiedzi na tytułowe pytanie, należy zapoznać się z licznymi aktami prawnymi. Używanie popularnych w okresie Sylwestra fajerwerków podlega regulacjom kilku ustaw. Na pierwszym miejscu należy wskazać normy ustawy o materiałach wybuchowych przeznaczonych do użytku cywilnego, a ponadto regulacje ustawy i rozporządzenia związanych z materiałami wybuchowymi oraz wyrobami pirotechnicznymi. Również ustawy samorządowe umożliwiają stanowienie regulacji w tym zakresie przez wojewodów oraz rady gmin. Wojewodowie mogą wydawać akty prawa miejscowego w przedmiocie ograniczenia użytkowania wyrobów pirotechnicznych na terenie województwa. Na Dolnym Śląsku rozporządzenie takie obowiązywało na przełomie 2013/2014 r. Jednak nie obejmowało 31.12 i 1.01 – czyli dni największego używania fajerwerków. Rady gmin są upoważnione do podejmowania uchwał zawierających przepisy porządkowe w zakresie użytkowania wyrobów pirotechnicznych, jednak nie mają kompetencji do wprowadzenia zakazu użytkowania fajerwerków.

Podsumowując należy stwierdzić, że na ogół używanie petard i innych środków pirotechnicznych (o niskim stopniu zagrożenia i o nieistotnym poziomie hałasu) nie jest prawnie zabronione, w szczególności w okresie 31.12 i 1.01.

Mimo to w zakresie ich użytkowania istnieją ograniczenia i ich naruszenie pociąga za sobą negatywne konsekwencje (m.in. grzywna 500 zł). Regulacje takie zawiera Kodeks wykroczeń w szczególności w art. 51 (zakłócenie spokoju, porządku publicznego lub spoczynku nocnego), a także w art. 54 (niestosowanie się do przepisów prawa miejscowego), 107 (złośliwe niepokojenie) i 145 (zaśmieszanie) k.w.

Służbą uprawnioną do kontroli ew. naruszenia wskazanych przepisów jest Policja i to do niej należy zgłaszać drastyczne nadużycia w tym zakresie. Mimo brzmienia istniejących przepisów powinniśmy wziąć pod uwagę argumentację przeciwko nadużywaniu fajerwerków hukowych. Wiele miast odchodzi od nich na rzecz pokazów laserowych, a obszary szczególnie związane z ochroną środowiska jak Karkonoski PN wprowadzają zakazy ich używania.

Dobrym przykładem pozaprawnych działań w tym zakresie jest Szklarska Poręba czy Karpacz apelujące o rezygnację z fajerwerków. W tym tonie można również odczytać artykuł p. E. Grabasa z grudniowego Notatnika.

Karol Wilk
prawnik



CZY FAJERWERKI SĄ NAM POTRZEBNE?

W listopadowym numerze „Notatnika Świeradowskiego” ukazał się artykuł wraz z petycją mieszkanki naszej miejscowości o wdzięcznym tytule „Fajerwerkom mówią „nie”. Teraz mieszkanka Świeradowa-Zdroju – Barbara Kunysz, która pod zeszłoroczną petycją zebrała 377 podpisów świeradowian, wystosowała do naszej redakcji pismo o następującej treści: *Chcę przeprosić mieszkańców Świeradowa-Zdroju, którzy wpisali się na listę mając nadzieję, że ktoś podejdzie do sprawy poważnie. Włożyłam dużo pracy i czasu, ale niestety jeszcze w trakcie zbierania podpisów, w listopadowym wydaniu gazety, Pan Burmistrz zachęcił niejako mieszkańców i właścicieli hoteli, że śmiało można strzelać. Zignorował prośby 377 mieszkańców, jak również pismo Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami. Gdybym poświęciła więcej czasu, na pewno byłoby dużo więcej podpisów. Ale jako 70-latka nie miałam tyle siły, aby chodzić po wszystkich domach. Wprawdzie podpisy nie są zbyt ważne, ważne jest aby człowiek zrozumiał, ile robi krzywdy. W grudniowym wydaniu „Notatnika Świeradowskiego”, Pan Burmistrz wyręczył się Sekretarzem gminy, który niejako ponownie zachęcił nagłówkiem pt. „Fajerwerki tylko w Sylwestra” a na końcu artykułu coś tam wspomniał, że jesteśmy uzdrowiskiem i jakieś tam wzmianki... Nie stać było na jasny czytelny APEL, jaki napisał Pan Burmistrz Szklarskiej Poręby. Można było skorzystać ze*

statusu uzdrowiska, ale po co! Sylwester zaczął się jak zwykle po godz 16.00, o godz. 21.30 w środku parku koło „Gracji” grupa ludzi pokazała swoją mądrość, odpalając fajerwerki hukowe. Wiewiórki uciekały w panice. Ptactwo uciekało w środku nocy na osiedlu Korczaka - opowiada Pani. Widok był przerażający jak w horrorze Hitchcocka. Przerażający widok ciężarnej sarny zawieszony na ogrodzeniu, wszystko z niej wyleciało - opowiadał Pan na sesji w grudniu. Sarenka ze złamaną nogą płacząca z bólu w rzece... A takich tragedii w środku lasu jest setki, gdzie ranne zwierzęta zdychają w męczarniach. No ale człowiek chce się bawić... Świat zabawił się już plastikami - biją na alarm naukowcy o śmieciach, z których trucizny wchłania ziemia i woda. To jeszcze nie pozwólmy zwierzętom czuć się bezpiecznie, niech się ranią i zdychają w męczarniach, a co to człowieka interesuje. Tylko tym wszystkim zwolennikom fajerwerków hukowych, jakby ktoś ośmielił się zakłócić spokój w środku nocy, to nie byłoby fajnie, człowiek by na to nie pozwolił, byłby oburzony. Wielki szacunek dla Panów Prezesów Uzdrowiska, za zaniechanie używania fajerwerków. Można, tylko jak się jest rozumnym człowiekiem z wyobraźnią. Niestety właściciele hoteli, jak również grupa mieszkańców pokazała swoją bezmyślność i siłę, i właśnie na złość, strzelali. Smutne, żałosne i przykre!

Odpowiedź Redakcji „Notatnika Świeradowskiego” skierowana do Pani Aleksandry Kasprzak w sprawie przedrukowanego w grudniowym wydaniu gazety artykułu „Jak pracował Twój radny?”:

Normalną praktyką dziennikarską są przedruki tekstów z innych tytułów (także z portali internetowych), oczywiście, za zgodą i wiedzą autorów. Zaciekał nas w lwóweckim.info tekst o świeradowskich radnych, na tyle, by uznać za celowe jego druk w „Notatniku Świeradowskim”. Nie mieliśmy podstaw sądzić, że autor pracę swą wykonał niedokładnie lub nierzetelnie, a już na pewno że posłużył się „nierzetelnymi informacjami niekompetentnych osób”. Autor skorzystał z ogólnie dostępnych źródeł w Biuletynie Informacji Publicznej, zapoznał się z dostępnymi tam informacjami, podsumował je i wyciągnął wnioski, do czego miał pełne prawo. Przedrukując materiał, redakcja „Notatnika Świeradowskiego” w niczym nie uchybiła ani zasadom, ani dobremu obyczajom dziennikarskim. Odpowiedź Redakcji lwówecki.info ukaże się w późniejszym terminie.



**NIEZAWODNY i ZAUFANY
DOSTAWCA USŁUG INTERNETOWYCH**

INTERNET ŚWIATŁOWODOWY
- w technologii 1,25 Gbps

INTERNET BEZPRZEWODOWY
- w technologii 450+ Mbps

BRAK LIMITÓW

Kontakt:
TOMEK: 502 258 253
RAFAŁ: 510 041 235

W E K T O R
FIRMA REMONTOWO-BUDOWLANA
MIRSK, UL. SŁOWACKIEGO 34

OFERUJE:

- * kompleksowe remonty budynków
- * pokrycia dachowe, polbruk
- * ocieplenia budynków, elewacje
- * płytki, malowanie, regipsy, gładzie
- * budowa ogrodzeń różnego typu

*Firma nasza
to dobra cena
i dobre
technologie.*



- * pracujemy na dobrych, sprawdzonych materiałach
- * zapewniamy możliwość negocjacji cen

tel. (075) 78 34 726
tel./fax. (075) 78 34 677

www.wektormirsk.pl

Nowa siedziba Placówki Partnerskiej

Santander Bank Polska w Świeradowie Zdroju

W związku ze zmianą lokalizacji Placówki Partnerskiej Santander Bank Polska, chciałabym Państwa poinformować, że od **07-01-2020** funkcjonujemy na **ul. Widokowej 2** w Świeradowie Zdroju.

Jednocześnie, z Nowym Rokiem składamy Państwu serdeczne życzenia, aby ten rok był czasem pokoju oraz realizacji osobistych zamierzeń.



Szczęśliwego Nowego Roku życzą
pracownicy
Placówki Partnerskiej nr 1
w Świeradowie Zdroju!!!

ROZKŁAD JAZDY STACJI KULTURY

poniedziałki:	17.30-20.00 Warsztaty Makramy (grupa zamknięta)
wtorki:	16.00-16.45 Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek 16.45-17.40 Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
środy:	17.00-18.15 Bezpłatne zajęcia JOGI z Corą Szymochą
czwartki:	16.00-16.45 Kids Dance z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek 16.45-17.40 Taniec Nowoczesny z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek
piątki:	16.30-19.00 Kurs Fotografii (grupa zamknięta) 17.00-20.00 Warsztaty Modelarskie (grupa zamknięta) 19.15 Salsa Solo z Dream Dance Academy by Adrian Mleczek

STACJA KULTURY JEST CZYNNĄ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU W GODZ. 10:00-17:00

Jacek „Skyski” Skrzypczyński odwiedził Stację Kultury



13 lutego br. w Stacji Kultury odbyło się wyjątkowe spotkanie z Jackiem Skrzypczyńskim – międzynarodowym coachem, mówcą motywacyjnym, wykładowcą MBA, który na co dzień pracuje głównie z menedżerami najwyższych szczebli zarządzania w Polsce i za granicą. Przyczynkiem do wieczornego spotkania w Świeradowie-Zdroju była promocja książki Skrzypczyńskiego pt. „Wyprawa na szczyty marzeń. Sięgaj po swoje cele z mądrością i odwagą”. Skrzypczyński opowiedział zebranim gościom o swojej pasji do gór i zdobyciu wielkich ścian Alp – Filara Walkera, Petit Dru, Cima Grande, Cima Ovest. Ponadto, zwierzył się, jak czuł się w roli kierownika wypraw w Himalaje, Atlas Wysoki, na Jukon i do Patagonii. Zdradził również, jak jego pasja pomaga w codziennej pracy - „jako coach pomagam swoim klientom wspiąć się na szczyty często dużo wyższe, niż te, o których początkowo ośmielają się marzyć.”

ZBIERAMY NAKRĘTKI DLA KACPERKA!

Kacprowi przyszło się zmierzyć z dziecięcym porażeniem mózgowym. Chłopiec nie chodzi. Jego wielopłaszczyznowa rehabilitacja i sprzęt medyczny, z którego korzysta jest bardzo kosztowny.

Zbierając nakrętki plastikowe pomagasz w finansowaniu leczenia, aby Kacperek mógł robić postępy ruchowe i być bardziej samodzielny.

PRZYŁĄCZ SIĘ I TY!

Nakręć się na pomaganie!

Zwykle plastikowe nakrętki mogą pomóc choremu Kacperkowi. Zbieramy je w Stacji Kultury, aby pomóc i każdy może włączyć się w tę akcję! Nakrętki można przynieść do nas lub do Pani Teresy Fierkowicz, a my chętnie prześlemy je dalej.

Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury”

ul. Dworcowa 1, Świeradów-Zdrój

Dorota Marek – Dyrektor

Kreowanie wydarzeń kulturalnych i promocja

Diana Słupska

tel. 75 71 36 482, kultura@swieradowzdroj.pl

Kreowanie wydarzeń sportowych i rekreacyjnych

Beata Rosicka

tel. 75 71 36 483, it@swieradowzdroj.pl

Koordinator ds. obsługi obiektów,

wydawnictw i promocji

Honorata Pasierb

tel. 574 110 170, notatnik@swieradowzdroj.pl

www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl



Jesteś osobą zameldowaną w Świeradowie-Zdroju? Rozliczasz się z podatku dochodowego w Urzędzie Skarbowym w Lubaniu oraz w swoim zeznaniu podatkowym deklarujesz Gminę Miejską Świeradów-Zdrój jako miejsce stałego zamieszkania? Opłacasz w Świeradowie-Zdroju podatek od nieruchomości? A może opłacasz media związane z nieruchomościami zlokalizowanymi w Świeradowie-Zdroju? Jeśli tak, to możesz skorzystać ze Świeradowskiej Karty Miejskiej!

By otrzymać SKM, należy złożyć stosowny wniosek (do pobrania w zakładce lub do odebrania w Stacji Kultury bądź w Małym Domku przy Czarcim Młynie) i złożyć go Organizatorowi. Należy przy tym okazać dowód tożsamości lub pierwszą stronę (zdjęcie lub skan) PIT-u za rok poprzedni lub inny bieżący dokument potwierdzający, że dana osoba przebywa w Świeradowie-Zdroju z zamiarem stałego pobytu. SKM wydawana jest bezpłatnie na okres 5 lat. Można ją odebrać osobiście w Stacji Kultury lub w Małym Domku przy Czarcim Młynie (za osoby niepełnoletnie SKM odbiera rodzic lub opiekun).

Aktualna lista Partnerów:

1. „Czarcie Młyny” z SKM bilet wstępu 1,00 zł, warsztaty pieczenia chleba 1,00 zł.
2. Podziemna Trasa Turystyczna „Kopalnia Św. Jan” w Krobczy - z SKM bilet 50% tańszy.
3. Wieża Widokowa w Mirsku, ul. Wodna 4, tel. 570 778 078, e-mail: biuro@podziemna-wieza.pl, www.podziemna-wieza.pl - z SKM bilet 50% tańszy.
4. Centrum Relaksacyjne „SANTE” z SKM 50% zniżki na wejście do grotty solnej.
5. Coffee & Drink Bar „Kofeina” z SKM 20% zniżki na każdą kawę, ciepłe napoje bezalkoholowe, herbatę i czekoladę.
6. Przewóz Osób - Bryczką i Saniami Mariusz Burawski z SKM 50% zniżki, przy minimum dwóch osobach, na przejażdżki bryczką a zimą na kulig/ sanie (przy sprzyjających warunkach śniegowych).
7. Pracownia Piernikowa ISABELL z SKM 50% zniżki na warsztaty oraz wstęp do pracowni piernikowej.
8. Pracownia Ceramiczna ceraMonic z SKM 20% zniżki na warsztaty ceramiczne.
9. Wypożyczalnia Rowerów Lech Sport | Rowery Elektryczne, Trail, MTB - z SKM 25% tańsze wypożyczenie rowerów od poniedziałku do czwartku a w weekendy 10% taniej oraz 10% rabatu na usługi serwisowe rowerów.
10. Firma KOCZ Sp. z o.o. z SKM w sezonie letnim 50% zniżki na wypożyczenie roweru elektrycznego, w sezonie zimowym 50% zniżki na wypożyczenie kompletu sprzętu narciarskiego, 20% zniżki na pozostały sprzęt zimowy w Wypożyczalniach E-Bike i sprzętu narciarskiego „Pod Gondolą” w Świeradowie-Zdroju (Wypożyczalnia A ul. Źródłana/Strażacka, Wypożyczalnia B ul. Źródłana/Strażacka, Wypożyczalnia C ul. 11 Listopada 26 (teren supermarketu Biedronka) oraz cały rok 50% zniżki na korzystanie z Parkingów A, B, C na terenie Świeradowa-Zdroju (róg ulic: A – Źródłanej i Strażackiej, B – Sienkiewicza i Batorego, C – Sienkiewicza i Wyszyńskiego).

Serdecznie dziękujemy dotychczasowym Partnerom za przyłączenie się do naszej akcji! Zachęcamy również innych, by wsparli mieszkańców naszego miasta! Pełny tekst określający zasady udziału w projekcie SKM znajduje się na stronie Stacji Kultury www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl w zakładce „SKM”.

Anna Martynowska-Pietrzyk
Katarzyna Rzeczkowska

PROJEKT ZIMA 2020

Weekend 15-16 lutego należał do Miasta Świeradów-Zdrój. To tutaj, w dniu 15 lutego przy Stacji Kolei Gondolowej SKI&SUN zagościł Projekt Zima 2020 rok. Niestety pogoda spłatała nam figla i atrakcje planowane na drugi dzień zostały odwołane z powodu silnego wiatru.

Stacja Kultury – Serce Miasta Świeradów-Zdrój, Centrum Edukacji Ekologicznej Natura 2000 „Izerska Łąka” i Czarci Młyn przygotowały wiele ciekawych atrakcji. W namiocie Świeradowa-Zdriu czekały na Państwa warsztaty pszczelarskie prowadzone przez CEE Natura 2000 „Izerska Łąka”, warsztaty ozdabiania pierników prowadzone przez Pracownię Piernikową Isabell oraz warsztaty geologiczne prowadzone przez Roksanę Knapik Rock’si, quiz z nagrodami, pokaz produktów ceramicznych przygotowanych przez Ceramonic, a także pokaz sztuczek psów Border Collie pod przewodnictwem Martyny Paczyńskiej. Był także pyszny poczęstunek z Czarciego



ję, że odkryliście Państwo nasze miasto na nowo w ich opowieściach i że wszyscy dobrze się bawiliśmy. Spotkania z Bartoszem Kijewskim oraz Wiesławą Polańską z Chatki Górzystów niestety nie doszły do skutku, ponieważ miały odbyć się w niedzielę, ale bardzo dziękujemy im za gotowość i serce jakie włożyli w przygotowanie swoich zadań.

To była ciężka praca, ale i świetna zabawa, okazja do poznania wielu ciekawych ludzi zarówno z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego, jak i z TVN, a także wystawców, którzy razem z nami w sobotę byli na stoku ośrodka SKI&SUN między innymi Nadleśnictwo Świeradów-Zdrój, Zamek Książ z Wałbrzycha (tu szczególne podziękowania dla Pana Bogdana Rosickiego za pomoc w przywiezieniu naszej żabki na stok). Była także Stara Kopalnia – Centrum Nauki i Sztuki z kopalnianym questingiem i pyszną herbatką oraz Zamek Czocho z magicznymi warsztatami tworzenia różdżek.

To była prawdziwa przygoda!



Młyna: chleb ze smalcem i ogórkiem, który serwowała gospodyni Czarciego Młyna Anna Martynowska-Pietrzyk.

Wspierali nas także nasi cudowni przewodnicy sudeccy, z którymi na stałe współpracujemy, m.in. Teresa Fierkowicz, Bartosz Kijewski, Patrycja Ościak. Mamy nadzie-



A taką informację umieścił „Dolny Śląsk” w poście na facebooku: „Pogoda niestety uniemożliwiła dziś nam uruchomienie miasteczka w ramach Projektu Zima. Wasze bezpieczeństwo stawiamy bowiem na pierwszym miejscu. Udało się natomiast przenieść promocję Dolnego Śląska do serca Świeradów-Zdriu. Pani Dorota Gardias pokazała telewizjom jak trenowane i wspinałe są pieski rasy border collie, a następnie wspólnie z Katarzyną Rzeczkowską z Izerską Łąką rozmawiały o ochronie pszczół. Bo Dolny Śląsk jest interesujący niezależnie od pogody!”

OGRODOWE wellness dla każdego

W moim ogrodzie pięknie zakwitły przebiśniegi, wioci krzew wypuścił liście, a z ziemi zaczynają wychodzić tulipany i żonkile. Taka aura zachęca do tego, by

ci miejsca na doniczki warto wysiać nasiona, po to, by zaoszczędzić. Jest jeszcze jeden aspekt, równie ważny, jak finansowy – jeśli nie ważniejszy. Chodzi oczywiście

o parapet, balkon, czy w donicy przed domem może posiać lub posadzić rośliny, które będzie pielęgnował i które dadzą mu poczucie zadowolenia, spełnienia



Czasem luty się zlituje, że człęk niby wiosnę czuje, ale czasem tak się zżyma, że człęk prawie nie wytrzyma

intensywnie myśleć o tym, jak i kiedy rozpocząć prace w ogrodzie. Teraz jest idealny czas na to, aby zacząć wysiewać rośliny, których sadzonki będziemy chcieli wysadzić do ogrodu. W dzisiejszych czasach nie ma problemu z tym, aby na rynku, czy w sklepie ogrodniczym zaopatrzyć się w sadzonki, jednak jeśli chcemy zaoszczędzić, to warto przygotować własne rozsady. Ceny sadzonek warzyw i kwiatów wahają się od 0,50 zł do 6 zł za sztukę. Jeśli planujemy tylko kilka pelargonii na parapecie, to nie będą to wielkie wydatki, ale gdy chcemy z obsadzić większe połacie ogrodu, to wtedy



o satysfakcję wynikającą z faktu, że daną roślinę wyhodowaliśmy od ziarenka. To naprawdę wielkie zadowolenie, a czasami wręcz duma, kiedy możemy powiedzieć, że sami wysialiśmy daną roślinkę. **Pozytywne doznania są nam bardzo potrzebne.**

Wśród wysiewanych teraz roślin prym oczywiście wiodą pomidory. Dzięki odpowiedniemu doborowi odmian możemy cieszyć się różnymi smakami, kolorami i przedłużonym owocowaniem. Niestety z tym kupowaniem jest pewien problem. Pewnie każdy ogrodnik,

i satysfakcji. Badania naukowe prowadzone min. przez Wydział Doradztwa i Psychologii Uniwersytetu Centralnej Florydy dowodzą, że ogrodnictwo ma zbawienny wręcz wpływ na zdrowie psychiczne człowieka. Obecnie popularne jest określenie WELLNESS. Używane jest ono w znaczeniu zapewnienia stanu zdrowej równowagi umysłu, ciała i ducha człowieka, który powoduje uczucie ogólnego dobrobytu. Przebywanie w otoczeniu natury zapewnia bezpieczne, spokojne środowisko, w którym można odpocząć i wyciszyć umysł. Ogrodnictwo to także forma ćwiczeń poprawiająca nastrój. Ko-



się okazuje, że ogrodnictwo to dość kosztowne hobby i jeśli zależy nam na efekcie „wow”, to najpierw odczuwamy trochę bolesne „wow” przy kasie w sklepie ogrodniczym. Dlatego, jeśli tylko mamy możliwości w posta-

nie raz przyłapał się na tym, że wychodzi ze sklepu z garścią opakowań, a potem z kolejną i jeszcze jedną. Kończy się to tym, że mamy nadmiar i nie starczy nam miejsca na wszystko. Jednak zawsze można się nadmiarem z kimś podzielić lub sprzedać. Ja w tym roku planuję naprawdę sporo. Mam już 3-centymetrowe sadzonki pomidorów koktajlowych. Wysiana jest już papryka włoska corno do toro i malinowe pomidory giganty. Kolejne pomidory są to dawne odmiany rosyjskie oraz amerykańskie z Teksasu i Florydy. Jeśli wszystko pięknie powschodzi, to zapraszam w maju po niedrogo sadzonki. W tym roku po raz pierwszy wysiałem pelargonie i petunie o postrzępionych brzegach.

Bardzo się tym wszystkim cieszę, bo w końcu czuć wiosenną ekscytację. Dzień jest już dłuższy i mamy więcej światła słonecznego. Warto zaplanować dla siebie przygodę ogrodową na ten rok. Nie mówię, że każdy ma uprawiać 20 arowy ogród, ale każdy, nawet na pa-



panie, podnoszenie, plewienie i grabienie są uważane za aktywność fizyczną. Podczas ćwiczeń mózg uwalnia endorfiny, co poprawia nastrój i zwiększa wydajność. Zadbaj więc o siebie i zaplanuj przygodę ogrodową na ten rok.

Serdecznie pozdrawiam i na zachętę prezentuję kilka zdjęć z mojego ogrodowego wellness.



Piotr Bigus
społecznik, pasjonat
ogrodnictwa i kulinariów

KRONIKA POLICYJNA

W dniu 10 stycznia 2020 r. zatrzymano 44-letniego mieszkańca Świeradowa-Zdroju poszukiwanego na podstawie Nakazu Doprowadzenia wydanego przez Sąd Rejonowy w Lubaniu do odbycia kary pozbawienia wolności.

W dniu 13 stycznia br. w jednym z domów wczasowych w Świeradowie-Zdroju nieznany mężczyzna wykorzystując chwilę nieuwagi pracowników dokonał kradzieży świnki – skarbonki z zawartością pieniędzy w kwocie 2040 zł, stojącej na kontuarze recepcji. W wyniku podjętych działań f-sze Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju ustalili, iż czynu tego dokonał 59-letni mieszkaniec Mirska, który został za-



trzymany. Mężczyźnie przedstawiono zarzut o czyn z art. 278 § 1 kk za co grozi mu do 5 lat pozbawienia wolności.

W dniu 20 stycznia br. funkcjonariusze Rewiru Dzielnicowych w Świeradowie-Zdroju podjęli interwencję w związku z kradzieżą dwóch konserw w sklepie Biedronka. Na miejscu sprawca, którym okazał się 25-letni mieszkaniec Kłodzka, został ukarany mandatem karnym. W trakcie czynności ustalono, iż mężczyzna ponadto jest poszukiwany na podstawie Listu Gończego do odbycia kary pozbawienia wolności w związku z powyższym został zatrzymany i doprowadzony do Aresztu Śledczego w Jeleniej Górze.

W okresie sesonu narciarskiego dzielnicowi na terenie miasta Świeradów-Zdrój prowadzą akcje pod nazwą „Stok Nie dla Bałwanów” oraz „Kręci mnie bezpieczeństwo na stoku”, w trakcie których spotykali się z grupami młodzieży oraz dzieci.

Poniżej podajemy „Dekalog Narciarza”:

1. Uważaj na innych na stoku.
2. Zjeżdżaj z szybkością dostosowaną do swoich umiejętności, trasy i pogody.
3. Zjeżdżaj tak, by nie zderzyć się z innym.
4. Wyprzedzaj zachowując odległość.
5. Wjeżdżając na trasę i ruszając rozejrzyj się czy nie ma zagrożenia dla Ciebie i innych.

6. Nie zatrzymuj się na trasie, gdy upadniesz usuń się jak najszybciej z toru jazdy.
7. Podchodź i schodź na nogach tylko skrajem trasy.
8. Przestrzegaj znaków narciarskich na trasach.
9. Jeśli ktoś miał wypadek, pomóż mu.
10. Musisz podać swoje dane jeśli jesteś poszkodowanym, świadkiem czy sprawcą wypadku.

Dzielnicowi przypominają, że osoby do 16 roku życia jeżdżące na nartach lub desce snowboardowej obowiązkowo muszą być wyposażone w kaski, a właściwe zachowanie na stokach narciarskich zapewni nam bezpieczny powrót do domów.



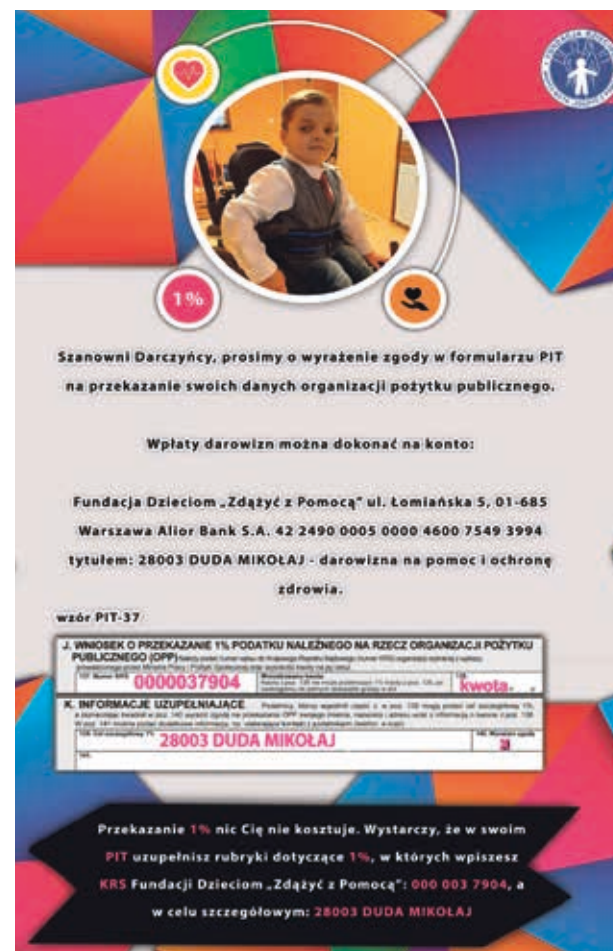
Z troski i szacunku do ludzi

Dom Seniora **Zdrój**
w Świeradowie-Zdroju

+48 537 161 029

www.domseniorazdroj.pl
recepja@domseniorazdroj.pl

W związku z dynamicznym rozwojem,
poszukujemy kandydatów na stanowisko:
OPIEKUN OSOBY STARSZEJ



CENNIK ZAMIESZCZANIA REKLAM W „NOTATNIKU ŚWIERADOWSKIM”

Moduł/forma	Cena za 1 emisję	Cena za 3 emisje
1 strona (w numerze udostępniamy tylko 1 stronę)	500,00 zł	1 275,00 zł
1/2 strony - 255 x 175 mm	300,00 zł	765,00 zł
1/4 strony - 175 x 125 mm	150,00 zł	382,50 zł
1/8 strony 125 x 85 mm	80,00 zł	204,00 zł
1/16 strony - 85 x 60 mm	50,00 zł	127,50 zł
Włożenie gotowej wkładki do gazety	250,00 zł	-

Jak wykupić reklamę w „Notatniku Świeradowskim”?

1. Gotową reklamę WYŁĄCZNIE W FORMIE PLIKU GRAFICZNEGO (zgodnie z podanymi w cenniku wymiarami) prosimy wysłać na adres: notatnik@swieradowzdroj.pl
2. Należność za umieszczenie reklamy należy wpłacić na konto Miejskiego Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy Stacja Kultury – Santander Bank Polski nr 21 1090 1997 0000 0001 4222 7909 – przed emisją reklamy. W treści przelewu należy wpisać koniecznie numer NIP, nazwę i adres firmy, w celu wystawienia faktury.
3. Warunkiem ukazania się reklamy jest dostarczenie potwierdzenia wpłaty. Można je wysłać za pośrednictwem poczty e-mail na adres it@swieradowzdroj.pl – lub dostarczyć osobiście do Stacji Kultury, ul. Dworcowa 1.
4. Faktura zostanie wystawiona w ciągu siedmiu dni od dokonania wpłaty.

Podane kwoty są cenami brutto, BONIFIKATA: za 3 emisje – 15 %



Centrum Edukacji Ekologicznej **IZERSKA ŁĄKA**
ul. Rolnicza 7 (nad Czarcim Młynem)
tel. 75 617 14 42
izerskalaka@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Izerska Łąka)

Czynne od wtorku do soboty w godz. 10:00-16:00
Gospodarz obiektu: **Katarzyna Rzeczkowska**

ERASMUS

Taki oto piękny list otrzymaliśmy od pani Moniki Różalskiej:

„Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju od 2018 r. wraz z trzema instytucjami partnerskimi – szkołami z: Ceclavin (Hiszpania), Valenii de Munte (Rumunia), polskiego Kostkowa (Kaszuby) - realizuje w ramach programu Erasmus+ projekt pt. „Dialogic Revolution”. Jednym z głównych celów projektu jest to aby młodzież w drodze rozmów, i dyskusji jak najlepiej poznała historię, przyrodę, tradycje swych partnerów, by finalnie zyskała świadomość tego, jak pięknie można się różnić, tworząc przy tym wspólnotę. Izerska Łąka była zatem oczywistym adresem na trasie naszych projektowych wędrówek. To miejsce jedyne w swoim rodzaju, w którym z zapartym tchem wysłuchaliśmy prelekcji dotyczących piękna naszego regionu, mieliśmy także możliwość skorzystania z nowoczesnych środków technicznych (jak okulary VR czy ekran parowy) by zgłębić tajniki flory i fauny naszych terenów, a gdy rozświetliło się nad nami naturalnym blaskiem gwiazd izerskie, ciemne niebo wszyscy doświadczaliśmy swego rodzaju wspólnotowego wzruszenia.



Wartością dodaną naszej wizyty było odkrycie, oczywiście jak to głosi tytuł naszego projektu, w drodze rozmowy, że nasi hiszpańscy partnerzy w swojej okolicy mają także Park Ciemnego Nieba i prowadzą również szeroko zakrojone działania proekologiczne. Cóż, może wiedza ta stanie się przyczynkiem do stworzenia kolejnego projektu? Czas pokaże. A tymczasem pragnę serdecznie podziękować pani Katarzynie Rzeczkowskiej- gospodyni obiektu za cudowne objaśnienie nam natury Gór Izerskich oraz za pokazanie nam, że pod wspólnym niebem miejsca jest wystarczająco dużo dla nas wszystkich”.

Monika Różalska
szkolny koordynator projektu,
Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju”

Nie wiem jak w innych miejscach Świeradowa-Zdroju ale na „Izerskiej Łące” międzynarodowa grupa młodzieży przede wszystkim doskonale się bawiła. Uruchomiliśmy okulusy, mikroskopy i ekran parowy z motylami i jak gasło światło to robiło się naprawdę ciekawie. Dzięki wielkie Pani Moniko!

FERIE ZIMOWE

W czasie ferii zimowych dużo się u nas działo. Było wyświetlonych kilka wspaniałych bajek, odbywały się warsztaty o kosmosie, a nawet o segregacji śmieci. Odwiedziło nas w tym czasie wiele osób, wiele grup, ale mimo zmęczenia ten czas był wyjątkowy. 12 i 13 lutego odbyły się także wykłady astronomiczne poprowadzone przez Pawła Ziemińskiego. W środę o godz. 18.00, pt. „Nocne niebo nad Izerami zimą, co ciekawego można zobaczyć i jak się do tego zabrać”. Pogoda, czyste i rozgwieżdżone niebo pozwoliły na obserwacje, więc zobaczyliśmy między innymi; Ga-



laktykę Andromedy, Wielką Mgławicę w Orionie, gromadę otwartą w Byku Hiady oraz planetę Wenus. Było bardzo zimno, więc w przerwach między obserwacjami grzaliśmy się w holu przy kaloryferach. Natomiast w czwartek odbył się wykład „Satelity – ich zastosowanie i orbity”. Dziękujemy Państwu za obecność. Następne obserwacje nieba planujemy w kwietniu, na które już teraz serdecznie zapraszamy. Spotkanie z Panem Piotrem Nawałkowskim z Ciemne Niebo-Polska przekładamy na koniec marca lub kwiecień i zapraszamy, iż nie mogło się ono odbyć w lutym.

KONKURS ASTRONOMICZNY

Konkur na „najciekawszą” prezentację astronomiczną dla szkół podstawowych został niestety odwołany, z powodu zbyt małej ilości zgłoszonych uczestników. Jednak w piątek, 7 lutego otrzymałam informację, iż troje uczniów ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Świeradowie-Zdroju, przygotowało prezentację i chciałoby je zaprezentować. Uznaliśmy, że jest to dobry pomysł, dlatego umożliwiliśmy to uczniom i takim oto sposobem przybyło na „Izerską Łąkę” trzech śmiałków w wieku między 9 a 13 lat, aby opowiedzieć nam czyli mi: Katarzynie Rzeczkowskiej, Pani Teresie Jurewicz oraz przybyłym rodzicom - o kosmosie. Prezentacje okazały się bardzo ciekawe, a uczniowie mocno zaangażowali się w swoją pracę. Wysłuchaliśmy prezentacji: „Słońce i Planety” w wykonaniu Izabeli Gettner. „Śmieci w Kosmosie” w wykonaniu Martyny Iwanich (prezentację wykonała także Natasza Jędrzejewska, ale nie mogła przybyć) oraz „Czarne Dziury” w wykonaniu Wojciecha Lonycz. Uczniowie otrzymali od nas cenne rady oraz upominki w postaci koszulek NASA oraz wisiorków w tematyce kosmicznej. Bardzo dzię-



Katarzyna Rzeczkowska
gospodarz obiektu
Izerska Łąka

kujemy Wam młodzi astronomowie za udział! Mamy także nadzieję, iż otrzymane koszulki będziecie nosić z dumą!

AKCJA ZIMOWE PTAKOLICZENIE

W sobotę, 25 stycznia między godz. 11.00 a 13.00 odbyło się w Świeradowie-Zdroju Zimowe Ptakolice - akcja organizowana przez OTOP czyli Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków. Blisko dwadzieścia osób wzięło udział w naszym spacerze wypatrując na osiedlu ptaków przy karmnikach czy koło rzeki Kwisy. Spacer prowadził ornitolog Tomasz Maszkało, który nie tylko wyznaczał drogę i pomagał w zidentyfikowaniu ptaków, ale przede wszystkim snuł o nich bardzo ciekawe opowieści. Udało się wypatrzyć 49 ptaków; były wśród nich: Sroki, Bogatki, Sierpówki, Krzyżówki, Gile, Kosy, kwiczoł, Raniuszek, Dzwoniec i Modraszka. W liczeniu ptaków pomagała nam też ekipa Pani Teresy Fierkowicz; spacer: Świeradów - Hala Izerska - Świeradów, która to wypatrzyła 2 dzięcioły



duże i kilka bogatek. Jednak najciekawsze było to, iż udało im się sfotografować trop na śniegu. Niestety nie mamy pewności, ale najprawdopodobniej jest to trop Cietrzewia. To była wspaniała akcja i zapraszamy w przyszłym roku!

DZIEŃ BABCI I DZIADKA

Cieszymy się bardzo, iż przedszkole „Słoneczko” ze Świeradowa-Zdroju wybrało „Izerską Łąkę” jako miejsce, w którym odbyła się uroczystość z okazji Dnia Babci i Dziadka. Zabawa była świetna, dzieci podekscytowane, Panie przygotowane i cierpliwe, a dziadkowie i rodzice wzruszeni - chyba nie mogło być lepiej.





CZARCI MŁYN, ul. Lwówecka 5
tel. 75 78 45 325 czarcimlyn@swieradowzdroj.pl
www.stacjakultury.swieradowzdroj.pl (zakładka Czarci Młyn)

We wtorki zapraszamy na warsztaty (obowiązują zapisy)
Zwiedzanie od środy do soboty w godz. 10:00-16:00
(ostatnie wejście o godz. 15:00)

Gospodarz obiektu **Anna Martynowska-Pietrzyk**
Mały Domek: **Honorata Pasierb** (tel. 574 110 170)



NOWY CENNIK BILETÓW WSTĘPU
od 1 lutego 2020 r.

zwiedzanie:

bilet normalny: 15 zł,

bilet ulgowy: 10 zł

do każdego biletu otrzymują Państwo specjalną, regionalną pamiątkę.



Anna Martynowska-Pietrzyk
gospodarz obiektu
Czarci Młyn



chleb... nasz powszedni

4 lutego w gościnnych progach Czarci Młyna stanęła międzynarodowa (ponad sześćdziesięcioosobowa) grupa realizująca w ramach programu Erasmus+ projekt pt. „Dialogic Revolution”. Młodzież i nauczyciele z czterech partnerskich instytucji: z Ceclavin (Hiszpania), Valenii de Munte (Rumunia), polskiego Kostkowa (Kaszuby) oraz Miejskiego Zespołu Szkół w Świeradowie-Zdroju pojawili się aby zgłębić tajniki wyrobu chleba, by jak głosi tytuł projektu porozmawiać na temat roli chleba w tradycyjnych kuchniach państw partnerskich oraz aby porównać receptury z różnych stron świata. Dodatkową ideą przyświecającą naszym warsztatom było pragnienie by ten wspólny wyrób pieczywa symbolicznie umocnił istniejące partnerstwo. Wizyta w Czarci Młynie oczywiście nie zakończyła się w momencie otrzymania wypieczonych bochenków, wręcz przeciwnie. Wzmocnieni owocem pracy własnych rąk młodzi Europejczycy mieli możliwość zwiedzenia obiektu oraz skonfrontowania wiedzy i wyobrażeń jakie posiadali o nim po spektaklu przygotowanym i przedstawionym przez uczniów Miejskiego Zespołu Szkół w oparciu o lokalną legendę o młynarzu Bożydarze.

W tym miejscu pragnę serdecznie podziękować gospodyni Czarci Młyna – pani Annie Martynowskiej-Pietrzyk za cudowne warsztaty, za cierpliwość w objaśnianiu magii wypieku chleba oraz za przygotowany smakowity poczęstunek. Wszystko to sprawiło, że dalsze działania projektowe przebiegały gładko niczym w wielkiej rodzinie, połączonej wspólnotą chleba.

Monika Różalska

szkolny koordynator projektu,
Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju

STYCZNIOWO-LUTOWE STATYSTYKI

Długo wyczekiwana zima w końcu do nas zawitała. Niestety bywały dni bardziej wiosenne niż zimowe, ale frekwencja odwiedzin nam dopisywała. Przez pierwsze 1,5 miesiąca nowego roku odwiedziło nas ponad 1000 osób. To bardzo dobry wynik, po dość słabym grudniu. Cieszymy się stale i niezmiennie, że możemy Państwa gościć w naszych progach, opowiadać historię „Od ziarenka do bochenka” i częstować naszym chlebem ze smalcem.

W każdy wtorek* zapraszamy na:

Warsztaty piekarskie w Czarci Młynie

W programie:

- zapoznanie się ze zbożami, mąkami i produktami niezbędnymi do wypieku
- wyrabianie ciasta na chleb
- zagniatanie i formowanie bułek
- zwiedzanie Czarci Młyna
- warsztaty/prelekcja w CEE „Izerska Łąka”
- przygotowywanie masła
- degustacja wypieków

*wymagana wcześniejsza rezerwacja

nr tel. 75 78 45 325

- mail: czarcimlyn@swieradowzdroj.pl

CZARCI MŁYN UL. LWÓWECKA 5 59-850 ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Witamy nowego pracownika

Od lutego pracę w naszym Małym Domku, będącym Informacją Turystyczną, kasą biletową i sklepikiem rozpoczęła Honorata Pasierb, zastępując urzędującego tam do tej pory Karola Wilka.

Karolowi, dziękujemy za dotychczasową współpracę i życzymy powodzenia na nowej drodze zawodowej!

A tymczasem serdecznie witamy Honoratę, której życzymy samych sukcesów, uśmiechu każdego dnia oraz zadowolenia z pracy i współpracy z nami!



Czarci Młyn również pięknie dziękuje młodzieży, która z ogromnym zapalem pracowała podczas warsztatów i uważnie słuchała młyńskich opowieści podczas zwiedzania naszych pięknych sal. Było to dla nas bardzo ważne doświadczenie, jesteśmy bardzo otwarci na kolejne takie wspólne inicjatywy. Ogromne podziękowania kierujemy także do wychowawców i opiekunów, którzy nam towarzyszyli, a w szczególności pani Monice Różalskiej za wzorową współpracę.

Serdecznie pozdrawiamy i dziękujemy! Thank You! Gracias! Multumesc!



SPOTKANIE OPŁATKOWE 2020

Koła Nr 6 Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Świeradowie Zdroju

W dniu 24 stycznia 2020r. świeradowskie Koło Emerytów, Rencistów i Inwalidów zorganizowało dla swoich członków Spotkanie Opłatkowe, które odbyło się w gościnnej „Leopoldówce” w Czerniawie Zdroju. W imprezie uczestniczyło 98 seniorów, w tym zaproszeni goście: Ks. Proboszcz Mariusz Szymański, Przedstawiciele Urzędu Gminy, Przewodniczącą Rady Miasta Janina Czaplińska, Skarbnik Iwona Kosmała, Sekretarz Eugeniusz Grabas, Dorota Marek Dyrektor Miejskiego Centrum Kultury, Dyrektor PDPS w Mirsku Dorota Cinciruk oraz prezes Stowarzyszenia Spokojna Góra Ewa Kotlińska. Przewodnicząca Koła Irena Kojpasz przywitała uczestników oraz złożyła życzenia noworoczne. Życzenia na bieżący rok złożył również Sekretarz Eugeniusz Grabas.

Oprawę duchową uroczystości opłatkowej poprowadził ks. Proboszcz Mariusz Szymański. Przy zapalonych świecach – świetle pokoju wszyscy składali sobie życzenia przy dzieleniu się opłatkiem. Przy smacznych tradycyjnych potrawach przygotowanych przez panią Jolantę i przy muzyce pana Irka bawiono się do godz. 22:30. Zostało to uwiecznione nie tylko w pamięci, ale udokumentowane fotograficznie w Kronice Koła Seniorów. Podczas śmiechów, tańców i radości ubył nam seniorom sporo lat - a przybyło zdrowia i dobrego samopoczucia. Powyższa impreza sfinansowana została ze środków Gminy Miejskiej Świeradów Zdrój.

Irena Kojpasz



Z okazji Międzynarodowego Dnia Teatru organizujemy dla członków i sympatyków, wyjazd do Teatru im. C.K. Norwida w Jeleniej Górze

**na sztukę A. Fredry „Damy i huzary”
dnia 27 marca (piątek), o godz. 19.00.**

Wyjazd z przystanku PKS (ul. Wyszyńskiego) o godz. 17.45.

Cena biletu – 22 zł.

Zgłoszenia i wpłaty za bilet przyjmujemy **do dnia 17 marca**

w biurze – Stacja Kultury (we wtorki, w godz. 10-13).
Liczba miejsc ograniczona!

Informacje pod tel. 723 484 584

Podsumowania w Izerskim Stowarzyszeniu „Aktywni Razem”

7 lutego br. w Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” odbyło się Walne Zebranie Informacyjno-Sprawozdawcze członków naszego Stowarzyszenia, podczas którego zostało przedstawione sprawozdanie merytoryczne i finansowe z działalności za rok 2019.

Po dokonaniu oceny działalności Zarządu przez Komisję Rewizyjną i obecnych na zebraniu członków, jednogłośnie przegłosowano uchwałę o udzieleniu absolutorium. Po czym, w głosowaniu jawnym, uzupełniony został skład Zarządu i Komisji Rewizyjnej. Obecnie Zarząd to: Donata Sienkiewicz – prezes, Grażyna Łobaczewska – wiceprezes, Józefa Soniewicka – skarbnik, Grażyna Kasprzak – sekretarz, Agnieszka Golc – członek, a Komisja Rewizyjna: Marianna Marek – przewodnicząca, Krystyna Liber i Wiesława Gładzik – członkinie. Kolejny punkt zebrania dotyczył planu działalności na 2020 rok. Po zapoznaniu

z projektem planu członkowie mieli możliwość zgłosić swoje wnioski i propozycje do działań Zarządu na najbliższy rok. Miłym akcentem na zakończenie zebrania było złożenie podziękowań za współpracę Pani Dorocie Marek wraz z pracownikami i Pani Barbarze Rymaszelewskiej



z Nadleśnictwa Świeradów. Podziękowania wręczono także dla najbardziej aktywnych członków Stowarzyszenia w minionym roku.

Donata Sienkiewicz
Prezes Izerskiego Stowarzyszenia
Aktywni Razem



PRZEKAŻ 1% PODATKU



Nikola Ossowska, ur. 02.03.2010 r.
schorzenie: choroba Hellervordena - Spatza, zespół Treachera - Collinsa.

W formularzu PIT wpisz numer: **KRS 0000037904**

W rubryce „informacje uzupełniające - cel szczegółowy 1%” podaj:
36143 OSSOWSKA NIKOLA



www.dzieciom.pl/podopieczni/36143

Biuro Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów Koło nr 6 w Świeradowie-Zdroju mieści się w Klubie Integracji Społecznej w siedzibie Urzędu Miasta (pok. 16, I piętro) przy ul. 11 Listopada 35 - box nr 16F. Dyżury w każdy czwartek w godz. 10:00-12:00 pełnią: Teresa Dragunowicz i Irena Kojpasz.

Biuro Związku Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych mieści się w Klubie Integracji Społecznej w siedzibie Urzędu Miasta (pok. 16, I piętro) przy ul. 11 Listopada 35 - box nr 16G. W każdą pierwszą i trzecią środę miesiąca od godz. 10:00 do 12:00 dyżury pełnią: Eugenia Kudera, Marian Timoftiewicz i Halina Bokisz.

Zarząd Izerskiego Stowarzyszenia „Aktywni Razem” w Świeradowie-Zdroju informuje, że biuro mieści się na I piętrze w Miejskim Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy STACJA KULTURY przy ul. Dworcowej 1. Członkowie zarządu pełnią dyżury we wtorki w godz. 10:00–13:00.

URZĄD MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ ul. 11 Listopada 35

PARTER:

Burmistrz Miasta – **Roland Marciniak**: 75 78-16-119;
Sekretariat Burmistrza – **Krystyna Kisiel**: 75 78-16-489,
fax 75 78-16-585 - pok. 1d. Skarbnik – **Iwona Kosmala**:
75 78-16-234 - pok. 1a; opłaty za użytkowanie wiecz-
ste, opłata uzdrowskowa – **Katarzyna Barczyszyn**, opła-
ty za śmieci – **Katarzyna Jachimowska**, czynsze, opłata
za wodę i ścieki – **Katarzyna Kulik-Łuczak**, windykacja
należności – **Katarzyna Matelska**: 75 78-16-659 - pok.
1b; podatki i opłaty lokalne – **Anna Leśniak**, wymiar
podatku od nieruchomości – **Beata Korowaj**: 75 78-
16-452 - pok. 1c; księgowość budżetowa – **Katarzyna
Duda**, **Marika Trojanowska**, księgowość oświaty – **Jo-
wita Worotnicka**, **Marta Rejman-Sergiejcuk**: 75 78-
16-896 - pok. 2. Urząd Stanu Cywilnego, działalność go-
spodarcza - zastępca kierownika – **Joanna Szczekulska**:
75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia
na sprzedaż napojów alkoholowych – **Halina Stettner**:
75 78-16-929 - pok. 1f (obok sekretariatu). Kadry – **Mał-
gorzata Milichiewicz** - 75 78-17-092 - pok. 3.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej - pok. nr 10, 11, 12.
Sekretariat: 75 78-16-321. Sekretarz – **Eugeniusz Gra-
bas**: 75 78-17-071 - pok. 15. Klub Integracji Społecznej
- pok. nr 16. Radcy prawni - pok. 16B; Polski Związek
Emerytów, Rencistów i Inwalidów - pok. 16F; Związek
Sybiraków i Byłych Więźniów Politycznych - pok. 16G.

II PIĘTRO

Referat Ochrony Środowiska, Gospodarki Odpada-
mi - kierownik – **Izabela Jurczak** - pok. 22, ochrona
środowiska - **Kamila Jednorowska-Męcina**, **Paulina
Włodarczyk**, odpady komunalne – **Marcin Rosolek**: 75
78-16-343 - pok. 21a, gospodarka mieszkaniowa – **Wła-
dysław Rzeźnik**: 75 78-16-324 - pok. 23, inwestycje –
Anna Mazurek, zamówienia publiczne – **Monika Sau-
tycz**, infrastruktura komunalna – **Adrianna Szymczak**:
75 78-16-471 - pok. 21c. Referat Gospodarki Miejskiej
i Inwestycji, kierownik - **Wojciech Cielecki** - pok. 21b,
inwestycje i komunikacja miejska - **Mariusz Pysz**, inwe-
stycje - **Monika Hajny-Daszko**, drogownictwo - **Ewel-
ina Wasilewska**: 75 78-16-970, 790 444 904 - pok. 21d.
Informatyk - **Tomasz Chmielowiec** - pok. 24b. Oświata
– **Jolanta Bobak**: 75 78-17-668. Zagospodarowanie
przestrzenne – **Rafał May**: 75 78-17-297 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, Referat Administracyjny: kierownik
– **Diana Timoftiewicz-Żak**: 75 78-17-666 - pok. nr 32.
UM ul. Piłsudskiego 15: **Tadeusz Baka** – obrona cywil-
na, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa:
75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

KULTURA I OŚWIATA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339
Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668
Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885
Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379
Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712
Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA: 75 78-16-394
MCKAiPG „Stacja Kultury”: 75 71-36-482



Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

Mirosław Bock

tel. 603 857 236 mbock@swieradowzdroj.pl

Michał Brutkowski

tel. 604 976 297 mbrutkowski@swieradowzdroj.pl

Janina Czaplińska

tel. 668 212 350 jczaplinska@swieradowzdroj.pl

Aleksandra Kasprzak

tel. 602 276 154 akasprzak@swieradowzdroj.pl

Paweł Lech

tel. 693 239 263 plech@swieradowzdroj.pl

Paweł Mikołajczak

tel. 695 029 761 pmikolajczak@swieradowzdroj.pl

Michał Podhorodecki

tel. 601 467 669 mpodhorodecki@swieradowzdroj.pl

Kamila Pytlakowska

kpytlakowska@swieradowzdroj.pl

Urszula Romanowicz

tel. 663 361 388 uromanowicz@swieradowzdroj.pl

Mateusz Szumlas

tel. 881 346 733 mszumlas@swieradowzdroj.pl

Ewa Śliwińska

tel. 667 431 190 esliwinska@swieradowzdroj.pl

Anna Tkaczyk

tel. 783 954 936 atkaczyk@swieradowzdroj.pl

Szczepan Wojśa

tel. 605 334 260 swojsa@swieradowzdroj.pl

Marta Wróbel

tel. 512 798 509 mwrobel@swieradowzdroj.pl

Urszula Wyszomirska

tel. 517 673 020 uwyszomirska@swieradowzdroj.pl

RADNI RADY POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojśa

tel. 605 223 540 florizet@wp.pl

Zbigniew Maroń

tel. 603 080 913 z.maron@onet.pl

PUNKTY KOLPORTAŻU NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW - Delikatesy CENTRUM (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdro-
jowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska),
sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), Biuro Turystyczne LEOPOLD, J&G ŻYŁ-
KIEWICZ (oba na ul. Zdrojowej), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej
(Dom Zdrojowy), sklep LEWIATAN (ul. Górka), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep
papierniczy KLEKS (ul. Zdrojowa), sklep przy ul. Chopina, Sklep „Cuda Wianki” w budynku
„BIEDRONKI” (ul. 11 Listopada), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-
Curie), autobus komunikacji miejskiej, Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji
Gminy „Stacja Kultury” (ul. Dworcowa 1). CZERNIAWA - ul. Sanatoryjna: sklep spożywczy
i biblioteka szkolna w SP nr 2; Izerska Łąka (ul. Rolnicza 7), Czarc Młyn (ul. Lwówecka 5).
ORŁOWICE - sklep motoryzacyjny, sklep wielobranżowy CECHBUD.

PRZECIW PRZEMOCY

Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju
zaprasza na zajęcia dla grupy osób doznających
przemocy w rodzinie, prowadzone w dawnym
budynku Urzędu Miasta przy ul. Piłsudskiego 15,
I piętro, pokoje nr 1 i 2, w godzinach 18:00-20:00.
**Kolejne spotkania odbędą się 12 i 26 marca
2020 r.**

STOP UZALEŻNIENIOM

Punkt Konsultacyjno-Informacyjny dla osób uza-
leżnionych od alkoholu czy narkotyków, jak też
dla osób z rodzin, gdzie nadużywany jest alkohol
lub narkotyki, osób współuzależnionych oraz dla
osób doznających przemocy w rodzinie, czynny
jest w każdy poniedziałek od godz. 16:00 do 20:00
w starej siedzibie UM (pok. nr 1 i 2). Przy tel. nr
664 461 086 dyżuruje konsultant Piotr Konopnic-
ki (w dniach i godzinach pracy Punktu). Rozmowy
i konsultacje indywidualne w godz. 16:00-19:00.
Grupa wsparcia „Świeradów” dla wymienionych
osób, której spotkania odbywają się także w po-
niedziałki w godz. 18:00-20:00. Dodatkowo Punkt
Konsultacyjny dla mieszkańców Czerniawy w dwa
czwartki w miesiącu czynny jest na terenie Szko-
ły Podstawowej nr 2 w godz. 15:30-17:30. **Kolejne
spotkania odbędą się 12 i 26 marca 2020 r.**

POMOC PSYCHOLOGICZNA

Psycholog dyżuruje w każdy czwartek miesiąca
w pokoju nr 1 I p. budynek dawnego Urzędu Mia-
sta ul. Piłsudskiego 15 w **godz. od 16:00 do 18:00.**

POMOC TERAPEUTYCZNA

W Gabinetie Pedagogiczno-Psychologicznym
z siedzibą w Świeradowie-Zdroju (Przychod-
nia NZOZ JO-MED, ul. Korczaka 7D) do grudnia
2020 roku specjaliści realizują zadania związane
z udzielaniem pomocy terapeutycznej i wsparcia
rodzinom dotkniętym problemem uzależnienia
od alkoholu i innych substancji psychoaktywnych
prowadzeniem działań profilaktycznych oraz in-
terwencji kryzysowej. Całościowa pomoc jest
bezpłatna, refundowana przez Burmistrza Miasta
Świeradów-Zdrój. Szczegóły dotyczące korzysta-
nia z pomocy terapeutycznej i profilaktycznej moż-
na uzyskać pod nr telefonów:

75 78 17 668 - JOLANTA BOBAK

koordynator Urzędu Miasta

538 480 341 - MACIEJ ZIAŁA

gabinet pedagogiczno-psychologiczny

Od 11 czerwca 2019 r. do 10 czerwca 2021 r. na mocy decyzji dyrek-
tora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej we Wrocławiu z 8
maja 2018 ceny wody i ścieków uległy zmianom i wynoszą: woda
4,43 zł/m³, ścieki - 4,97 zł/m³. Natomiast stała opłata abonamento-
wa nie została zmieniona i wynosi 4,94 zł za miesiąc. W wypadkach
nagłych awarii sieci wodno-kanalizacyjnej można dzwonić pod nr
tel. 512 243 901.

W SPRAWACH, TAKICH JAK:

utylizacja padłych zwierząt z terenu miasta

(sarny, lisy, łanie, jelenie itp.)

potracone, ale żywe zwierzęta.

wyłapywanie bezpańskich psów,

prosimy zwracać się

do p. Marcina Rosółka:

tel. 75 78 16 343

NOTATNIK

turystyczny

Górskie morsy



Pomiędzy 6 a 9 lutego br. część naszej grupy „Świeradowskie Morsy” wzięła udział w niezwykłym wydarzeniu jakim był **Międzynarodowy Złot Morsów w Mielnie**. Wyjazd ten odbył się dzięki wsparciu Gminnej Komisji Rozwiązania Problemów Alkoholowych oraz Miejskie Centrum Kultury, Aktywności i Promocji Gminy „Stacja Kultury” w Świeradowie-Zdroju. Impreza zrobiona z ogromnym rozmachem i impetem oferująca moc atrakcji i wrażeń, zachwycała nas bardzo. Poza morsowaniem w morzu można było skorzystać z ogromnych bali wypełnionych ciepłą wodą oraz saun, które zostały ustawione tuż przy brzegu. W programie imprezy były również biegi, konkursy, animacje dla dzieci i dorosłych. Jednym z najbardziej widowiskowych wydarzeń był ślub pary, która zaręczyła się podczas zeszłorocznego Złota oraz przemarsz w przebraniach ulicami Mielna. Wiele wrażeń, dużo atrakcji i niespodzianek pokazuje, iż można spędzać czas aktywnie i wesoło w gronie osób o podobnych zainteresowaniach. Jednocześnie mogliśmy pokazać, że nasze miasto jest „morsiem silne” i mamy być z czego dumni. Liczymy na to, że impreza wpisze się na stałe w nasz kalendarz zimowych morsowych wydarzeń.

Świeradowskie Morsy



Świeradowski Sztab 28. Finału WOŚP otrzymał 12 lutego 2020 r. pismo z Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy o rozwiązaniu i rozliczeniu. Łącznie zebraliśmy i rozliczyliśmy podczas: Finału, Zabawy Sylwestrowej w Stacji Kultury, 14. Biegu i Imprezy „Policz się z Cukrzycą – Stawiaj na Sport” 57.476,73 zł. Zebrana kwota jest o 13 188,84 zł wyższa niż w roku 2019.

Nasz sukces zaliczamy wielu Osobom i Instytucjom, do których wkrótce dotrą podziękowania od Jurka Owsiaka, a należą do nich: Krystyna Piotrowska, Iwona Tetich, Teresa Paciejewska – „Izjerka” Miejska Biblioteka Publiczna Świeradów-Zdrój, Anna i Katarzyna Wójcik - Stacja Radocha, Aquapark Interferie Sport Hotel Świeradów Zdrój, Jakub Sojka - SKI&SUN Świeradów, Nikoleta Dzierżęga - Kawiarnia Zdrojowa, Karolina, Krzysztof, Maja, Oliwier Piotrowiak - Sanatorium „Lukas”, Katarzyna Rzeczkowska, Monika Chwaszcz, Adrian Mleczek, „Dream Dance Academy”, Zespół Wokalny „Syntonia” Świeradów-Zdrój, Zespół „Kwisowanie”, Kapela „Smolniczanie”, Stanisław Tokarczyk, Jolanta Bobak, Barbara Krakowska, Anna Sokół, Zuzanna Białkowska, Katarzyna Luto-Przybylska, Monika Różalska, Wiesława Stasik, Iwona Korzeniowska-Wojśa, Arleta Wolanin, Anna Jezierska, Julian Nawój, Piotr Salawa, Barbara Rymaszewska, Krzysztof Magierecki, Piotr Suś, Lubomir Leszczyński, Nadleśnictwo Świeradów, Małgorzata Olkowska, Alicja Bigus, Dawid Malenta, Patrycja, Adam i Pola Kawka, Elżbieta Mitkiewicz, Bogusława Franckiewicz, Janina Dering, Elżbieta Kalwasińska, Leszek Żabicki, Uzdrowsko Świeradów-Czerniawa, Irena Marciniak, Agnieszka Wilgo - Przedszkole Miejskie w Świeradowie-Zdroju, Dorota Marek - Stacja Kultury - Serce Miasta Świeradów-Zdrój, Czarczi Młyn Świeradów-Zdrój, Katarzyna i Paweł Kaczmarczyk - Piekarnia Górska w Świeradowie, Katarzyna Harbul-Bała, Małgorzata Sokołowska, Tadeusz Baka, Ireneusz Bigus, Mariusz Knet, Paweł Supel, Daniel Olkowski, Grzegorz Zając, Paweł Mikołajczak, Maciek Borys, Jakub Płodzeń, Wiktor Chroń, Małgorzata Kubś, Tomasz Pręczewski, Filip Daszko, Lena Łuczak, Florian Bigus - OSP Świeradów-Zdrój, Katarzyna Figiel, Anna Gojżewska, Tomasz Kaczmarek - Hotel&Medi Spa „Biały Kamień”, Barbara i Wiesław Buczyńscy - Hotel Buczyński Medical&SPA, Hotel „Malinowy Dwór”, Magdalena Miętkiewicz, Iga Bartczak - Cottonina Hotel & Mineral SPA Resort, Tomasz Słowiński - Telewizja Świeradów-Zdrój,



Izabela Janiak - Pracownia Piernikowa Isabell, Monika Wieteska-Polok - ceraMonic, Agnieszka Golc, Grażyna Kasprzak, Adriana Burawska, Jolanta Sergiejczuk, Kazimierz Marszałek, Marta Gromnicka, Aldona i Przemysław Stanoszek, Wiesław Kania, Marta Gładzik - Świeradowskie Morsy „Morsjanie”, Dariusz Podgórski, Zespół „Horoskop”, Uczniowie i Rodzice klasy III a, Tomasz Mitkiewicz - TOM-SPORT, Magda Kuźniarz - Szklana Kuźnia, Kinga Miakienko, Henryk Sztrum - Villa Impresja, GOPR Karkonosze, Patrycja Werecka - Wieża Ciśnień Mirsk i Kopalnia Św. Jana, Irena Myśliwiec, Tasiulis Irena, Anna Kozak, Jan Kobiałko, Iga Jurczak, Igor Kolejewski, Mikołaj Sadocha, Lucyna Smaroń, Włodzimierz Zdzienicki, Renata Simińska Miejski Zespół Szkół w Świeradowie-Zdroju, Joanna Bałkota, Mirella Puchowska, Rodzina Hołub - Hotel „Pod Jeleniem”, Janina Czaplińska, Marta Wróbel, Anna i Adam Baran, Barbara Kostrzycka, Sylwia Mendychowska, Aleksandra Kasprzak, Anna i Robert Krawczuk, Teresa Dragunowicz, Zbigniew Maroń, Elen Studio - Alina Fierkowicz, Sergiej i Agnieszka Wasilchenko, IZA-MED Izabela Gałek, Teresa Biernacka, Małgorzata Kuźma-Jaworska, Grażyna Boruta „Kleks” Mariusz Kaszyński - artykuły szkolne i biurowe, Leszek i Anna Diduch, Grzegorz, Agnieszka i Tymon Żyłkiewicz - „Świerkowa Karczma”, Izabela Karpyszyn, Kamila Fierkowicz, Oliwier Stelmaszczyk, Stanisław Fierkowicz, Tomasz Chmielowiec, Adam Karolczuk, Roland Marciniak, Izerskie Stowarzyszenie „Aktywni Razem”, Antonina Wasilewska, Aleksandra Sobierańska, Oliwia Olkowska, Julia Pałys, Marek Maksymowicz, Mieszko Palbow, Katarzyna i Zofia Salawa, Maciej Prewedowski, Sebastian Syrewicz, Stanisława Łojko i wiele innych Osób, które wrzucały do puszek pieniądze na zakup najnowocześniejszych urządzeń dla ratowania życia i zdrowia dzieci potrzebujących różnego rodzaju operacji oraz na zakup pomp insulinowych dla kobiet w ciąży, które pomimo niesprzyjającej aury przyszły do Hali Spacerowej, oklaskiwały występy, zachwycały się smakiem strażackiej grochówki, ziemniaczków z boczusem pieczonych na grillu, ciast domowego wypieku, podziwiając Morsy kąpiące się w basenie, pomagające nosić sprzęt, tańczące, licytujące i uśmiechem, radością oraz pozytywną energią wspierające organizatorów. Informujemy, że ŚWIATEŁKO do NIEBA z blasku latarek i telefonów to fantastyczny pomysł, który będziemy kontynuowali w kolejnych latach.

Teresa Fierkowicz, Agnieszka Mazurkiewicz i Izabela Salawa